

# POWERWASHER®

Model:  
**H2100**  
1650 PSI



**READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS**  
**LIRE ET CONSERVER LES PRÉSENTES INSTRUCTIONS**

VISIT OUR WEBSITE FOR REGISTRATION, TROUBLESHOOTING, AND REPLACEMENT PARTS.  
VISITEZ NOTRE SITE INTERNET POUR INSCRIPTION/REGISTRATION, LE DÉPANNAGE ET  
LES PIÈCES DE RECHANGE.

**Internet Address:** [www.hdpowerwasher.com](http://www.hdpowerwasher.com)  
**Adresse Internet :** [www.hdpowerwasher.com](http://www.hdpowerwasher.com)

This product is covered by US Patents and other international patents.  
Copyright. All Rights Reserved.

Ce produit est protégé par des brevets américains et d'autres brevets internationaux.  
Copyright. Tous droits réservés

# POWERWASHER®

Your Model Number is: **H2100** (1650 PSI)

## IMPORTANT

Attention Valued Customer: The serial number of your machine and date of purchase is necessary information to facilitate warranty claims and the ordering of replacement parts.

For ease of reference, please record this information in the space provided below.

**Serial Number:** .....

**Date of Purchase:** \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / 200\_\_

You can conveniently register your  
new H2100 online at:  
**[www.hdpowerwasher.com](http://www.hdpowerwasher.com)**

# POWERWASHER®

Votre numéro de modèle est: **H2100** (1650 PSI)

## IMPORTANT

A l'attention du client: Le numéro de série de votre machine et la date d'achat sont des informations nécessaires pour faciliter l'application de la garantie et la commande de pièces de rechange.

Pour une référence plus rapide, veuillez enregistrer ces informations dans l'espace ci-dessous.

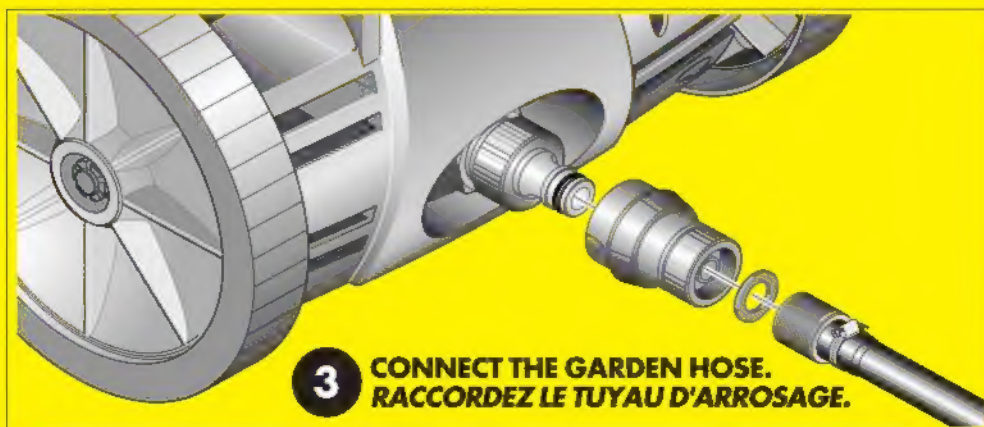
**Numéro de série :** .....

**Date d'achat :** \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / 200\_\_

Vous pouvez aisément enregistrer  
votre nouveau H2100 en ligne sur :  
**[www.hdpowerwasher.com](http://www.hdpowerwasher.com)**

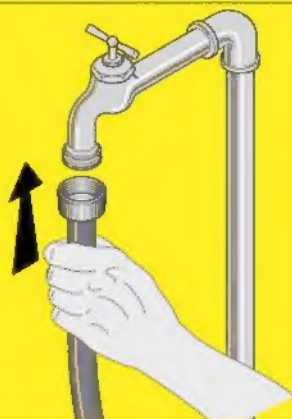
**FOR EASY INSTALLATION**

**POUR UNE INSTALLATION  
FACILE**



**4**

**CONNECT TO WATER SUPPLY.  
RACCORDEZ À LA SOURCE  
D'EAU.**



**5**

**INSERT THE WAND INTO THE SPRAY GUN.  
INSÉREZ LA LANCE DANS LE PISTOLET.**



**NOTE:** Make sure wand is locked.

**REMARQUE:** Assurez-vous que la lance est bloquée

**6**

**CONNECT ONLY TO PROPERLY GROUNDED OUTLET.  
BRANCHEZ UNIQUEMENT DANS UNE PRISE DE COURANT MISE À  
LA TERRE.**





- 7** **TURN ON WATER SUPPLY.**  
**OUVREZ LA SOURCE D'EAU.**

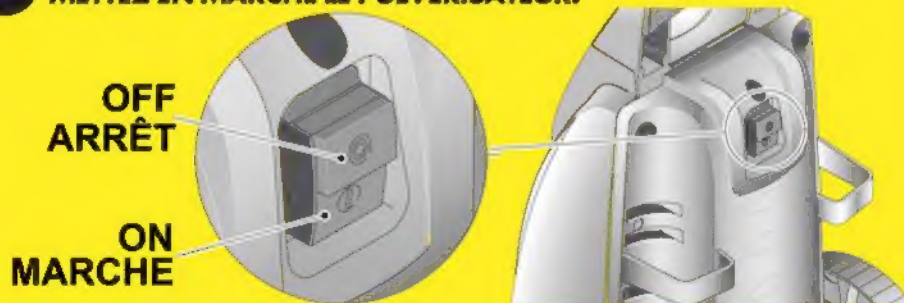


- 8** **SQUEEZE TRIGGER ON THE SPRAY GUN BEFORE STARTING THE PRESSURE WASHER.**

**APPUYEZ SUR LA DÉTENTE DU PISTOLET AVANT DE DÉMARRER LE PULVÉRISATEUR.**



- 9** **START THE PRESSURE WASHER.**  
**METTEZ EN MARCHÉ LE PULVÉRISATEUR.**



**IMPORTANT**

**CAREFULLY READ THE OPERATORS INSTRUCTIONS BEFORE USING THE PRESSURE WASHER FOR THE FIRST TIME. ALWAYS STORE YOUR PRESSURE WASHER IN A LOCATION WHERE THE TEMPERATURE WILL NOT FALL BELOW 40°F. FREEZE DAMAGE IS NOT COVERED BY THE WARRANTY.**



**IMPORTANT**

**LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL POUR LA PREMIERE FOIS.**

**REMISEZ LE NETTOYEUR DANS UN LIEU OÙ LA TEMPÉRATURE NE DESCEND PAS EN DESSOUS DE 40°F. LES DOMMAGES CAUSÉS PAR LE GEL NE SONT PAS COUVERS PAR LA GARANTIE.**

# INDEX

<b>1.0 SAFETY AND OPERATION RULES ..</b>	page 8
<b>2.0 SAFETY FEATURES .....</b>	page 12
<b>3.0 INSTALLATION .....</b>	page 13
3.1 HIGH-PRESSURE HOSE .....	page 13
3.2 WATER CONNECTION.....	page 13
3.3 POWER SUPPLY CONNECTION .....	page 14
<b>4.0 OPERATING INSTRUCTIONS.....</b>	page 14
4.1 START-UP PROCEDURE.....	page 15
4.2 HIGH-PRESSURE/ LOW-PRESSURE .....	page 16
4.3 ADJUSTABLE SPRAY NOZZLE .....	page 17
4.4 CHEMICAL USE .....	page 18
4.5 CLEANING TECHNIQUES.....	page 19
4.6 END OF OPERATION.....	page 20
<b>5.0 USER MAINTENANCE .....</b>	page 20
5.1 CONNECTIONS .....	page 20
5.2 NOZZLE .....	page 20
5.3 LUBRICATION .....	page 21
5.4 WATER SCREEN .....	page 21
5.5 COOLING SYSTEM .....	page 21
<b>6.0 MOVING AND STORAGE     INSTRUCTIONS .....</b>	page 22
6.1 AFTER EXTENDED STORAGE ....	page 23
<b>7.0 TROUBLESHOOTING .....</b>	page 24
<b>8.0 TECHNICAL DATA .....</b>	page 26

# TABLE DES MATIÈRES

<b>1.0 CONSIGNES D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ .....</b>	pag. 8
<b>2.0 CARACTÉRISTIQUES DE SÉCURITÉ .....</b>	pag. 12
<b>3.0 INSTALLATION .....</b>	pag. 13
3.1 TUYAU À HAUTE PRESSION.....	pag. 13
3.2 RACCORDEMENT DE LA SOURCE D'EAU .....	pag. 13
3.3 BRANCHEMENT DE L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE .....	pag. 14
<b>4.0 MODE D'EMPLOI .....</b>	pag. 14
4.1 PROCÉDURE DE DÉMARRAGE ....	pag. 15
4.2 HAUTE PRESSION ET BASSE PRESSION .....	pag. 16
4.3 BUSE DE PULVÉRISATION RÉGLABLE .....	pag. 17
4.4 UTILISATION DE PRODUITS CHIMIQUES DE NETTOYAGE.....	pag. 18
4.5 TECHNIQUES DE NETTOYAGE .	pag. 19
4.6 APRÈS L'EMPLOI.....	pag. 20
<b>5.0 ENTRETIEN .....</b>	pag. 20
5.1 RACCORDS .....	pag. 20
5.2 BUSE .....	pag. 20
5.3 LUBRIFICATION.....	pag. 21
5.4 FILTRES À EAU .....	pag. 21
5.5 SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT .....	pag. 21
<b>6.0 TRANSPORT     ET ENTREPOSAGE .....</b>	pag. 22
6.1 APRÈS UN ENTREPOSAGE PROLONGÉ .....	pag. 23
<b>7.0 DÉPANNAGE .....</b>	pag. 25
<b>8.0 FICHE TECHNIQUE .....</b>	pag. 26

## 1.0 SAFETY AND OPERATION RULES

Safety precautions are essential when any mechanical equipment is involved. These precautions are necessary when using, storing, and servicing mechanical equipment. Using this equipment with the respect and caution demanded will considerably lessen the possibilities of personal injury. If safety precautions are overlooked or ignored, personal injury or property damage may occur.

The following symbols shown below are used extensively throughout this manual. Always heed these precautions, as they are essential when using any mechanical equipment.



This warning symbol identifies specific instructions or procedures, which if not correctly followed could result in personal injury or death.



This caution symbol identifies specific instructions or procedures which, if not strictly observed, could result in damage to, or destruction of equipment.

This unit was designed for specific applications. It should not be modified and/or used for any application other than that which it was designed.



When using this product basic precautions should always be followed, including the following:

1. Read this manual carefully-know your equipment. Consider the applications, limitations, and the potential hazards specific to your unit.
2. This product shall only be connected to a power supply receptacle protected by a ground-fault-circuit-interrupter.
3. Do not touch plug or outlet with wet hands.
4. Avoid accidental starts. Move switch on unit to "OFF" position before connecting or disconnecting cord to electrical outlets.
5. Water spray must never be directed towards any electric wiring or directly towards the pressure washer machine itself or fatal electric shock may occur.
6. Never carry your pressure washer by the cord. Do not pull on the cord to disconnect from the outlet.
7. To prevent damage, the cord should not be crushed, placed next to sharp objects or near a heat source.

## 1.0 CONSIGNES D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ

L'utilisation, l'entreposage et l'entretien de tout équipement mécanique exigent des mesures de sécurité. Le respect des consignes lors de l'utilisation de tel équipement réduit considérablement les risques de blessures. Par contre, le non-respect des consignes de sécurité peut quant à lui entraîner des dommages ou des blessures.

Vous retrouverez fréquemment les symboles ci-dessous dans ce guide. Respectez-en toujours les consignes, car elles sont essentielles à l'utilisation de tout équipement mécanique.



Ce symbole identifie des consignes spécifiques qui, si elles ne sont pas respectées, peuvent entraîner des blessures ou même la mort.



Ce symbole identifie des consignes spécifiques qui, si elles ne sont pas respectées, peuvent entraîner des dommages ou même la destruction de l'appareil.

Cet appareil a été conçu à des fins spécifiques. Il ne doit pas être modifié ni utilisé à d'autres fins.



Suivez toujours les consignes de sécurité de base lors de l'utilisation de cet appareil, notamment :

1. Lisez attentivement ce guide et apprenez à connaître votre appareil. Tenez compte des usages, limites et dangers potentiels de votre appareil.
2. Cet appareil doit être branché uniquement à une prise de courant protégée par un disjoncteur de fuite à la terre.
3. Ne touchez pas à la fiche ni à la prise de courant lorsque vos mains sont mouillées.
4. 1. Évitez les démarrages accidentels. Placez l'interrupteur de l'appareil à la position d'arrêt (OFF) avant de brancher ou de débrancher le cordon d'alimentation.
5. Le jet d'eau ne doit jamais être dirigé vers des câbles électriques ni directement vers le pulvérisateur lui-même au risque de subir un choc électrique mortel.
6. Ne transportez jamais le pulvérisateur en le tenant par le cordon. Ne tirez pas sur le cordon pour le débrancher de la prise de courant.
7. Pour prévenir les dommages, le cordon d'alimentation ne doit jamais être écrasé ni placé à proximité d'objets tranchants ou d'une source de chaleur.



8. Stay alert, watch what you are doing.
9. Follow maintenance instructions specified in this manual.
10. Check power cords before using. Damaged cords can reduce performance of pressure washer or cause a fatal electric shock.
11. Keep operating area clear of all persons or animals.
12. To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when this product is used near children.
13. Always use both hands when operating pressure washer to maintain complete control of the wand.
14. Do not touch nozzle or water spray while operating.
15. Wear safety goggles while operating.
16. Disconnect power plug from the outlet when not in use and prior to the detaching of the high-pressure hose.
17. Only pressure washer hoses and nozzles should be used.
18. Never tie knots or kink the high-pressure hose as damage could result.
19. Prior to starting the pressure washer in cold weather, be sure ice has not formed in any part of the equipment.
20. Carefully observe all detergent instructions and warnings before using.
21. The pressure washer should not be used in areas where gas vapours may be present. An electric spark could cause an explosion or fire.
22. To minimize the amount of water getting into the pressure washer, the unit should be placed as far as possible from the cleaning site during operation.
23. To prevent accidental discharge, the spray gun should be secured by locking the trigger when not in use.
24. Do not operate this product when fatigued or under the influence of alcohol or drugs.
25. To allow free air circulation, the pressure washer should NOT be covered during operation.
26. Know how to stop the product and bleed pressure quickly. Be thoroughly familiar with the controls.

8. Soyez vigilant et restez prudent.
9. Suivez les consignes d'entretien décrites dans ce guide.
10. Vérifiez les cordons d'alimentation avant l'utilisation. Des cordons endommagés peuvent réduire les performances du pulvérisateur ou causer un choc électrique mortel.
11. Éloignez les personnes et les animaux de l'aire de travail.
12. Pour réduire les risques de blessures, une supervision étroite est requise lorsque vous utilisez cet appareil à proximité d'enfants.
13. Servez-vous toujours de vos deux mains pour utiliser le pulvérisateur afin de garder la maîtrise de la lance.
14. Ne touchez pas à la buse ni au jet d'eau pendant l'utilisation.
15. Portez des lunettes de sécurité lors de l'utilisation.
16. Débranchez la fiche de la prise électrique après usage et avant de débrancher le tuyau à haute pression.
17. Utilisez uniquement des tuyaux et buses pour pulvérisateur.
18. Ne nouez et ne pincez jamais le tuyau à haute pression au risque de causer des dommages.
19. Avant de démarrer le pulvérisateur par temps froid, assurez-vous qu'aucune glace ne s'est formée dans l'appareil.
20. Respectez attentivement toutes les consignes d'utilisation des détergents avant l'utilisation.
21. Le pulvérisateur ne doit pas être utilisé dans des endroits où pourraient se trouver des gaz ou des vapeurs. Une étincelle électrique pourrait causer une explosion ou un incendie.
22. Pour minimiser la quantité d'eau qui s'introduit dans le pulvérisateur, ce dernier doit être placé le plus loin possible de l'aire de nettoyage pendant son utilisation.
23. Pour prévenir une décharge accidentelle, verrouillez la détente du pistolet après usage.
24. N'utilisez pas cet appareil lorsque vous êtes fatigué ou que vous avez consommé de l'alcool ou de la drogue.
25. Pour permettre une bonne circulation d'air, le pulvérisateur ne doit PAS être couvert pendant l'utilisation.
26. Sachez comment arrêter l'appareil et relâcher la pression rapidement. Familiarisez-vous avec les commandes.

27. Do not over reach or stand on unstable support. Keep good footing and balance at all times.
28. **"WARNING:** Risk of injection or injury. Do not direct discharge stream at persons or animals."
29. See page 14 for information on extension cords.

**"SAVE THESE INSTRUCTIONS"**

27. Évitez tout état de déséquilibre. Tenez-vous de façon stable et maintenez votre équilibre en tout temps.
28. **MISE EN GARDE :** Risque d'injection ou de blessures. Ne dirigez pas le jet vers des personnes ou des animaux.
29. Consultez la page 14 pour obtenir des renseignements sur les rallonges.

**CONSERVEZ CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.**

**PARTS DRAWING****ILLUSTRATION DES PIÈCES****PARTS LIST**

- 1 Spray gun
- 2 Wand with adjustable nozzle
- 3 High-pressure hose
- 4 ON/OFF switch
- 5 High-Pressure hose connector
- 6 Threaded water inlet
- 7 Handle
- 8 Holder for accessories
- 9 Water plug
- 10 Screen filter
- 11 Garden hose inlet nipple with quick-connector
- 12 Quick-connector
- 13 Reservoir plug

**PIÈCES**

- 1 Pistolet
- 2 Lance avec buse réglable
- 3 Tuyau à haute pression
- 4 Interrupteur
- 5 Raccord du tuyau à haute pression
- 6 Prise d'eau fileté
- 7 Pliante
- 8 Support pour accessoires
- 9 Bouchon de sortie d'eau
- 10 Filtre à tamis
- 11 Raccord d'admission de tuyau d'arrosage avec raccord rapide
- 12 Raccord rapide

## 2.0 SAFETY FEATURES

### AUTOMATIC TOTAL STOP

The pressure washer is equipped with a stop device which will sense when the trigger on the gun is released. It will open the power circuit to the motor and cause the pressure washer to stop.



**WARNING**

If Automatic Total Stop<sup>®</sup> fails to operate, **DO NOT USE THE MACHINE**. Contact our Customer Service department. Further use will damage the machine and/or cause personal injury.

**WARNING:** The pressure washer is also equipped with a main power ON/OFF switch located on the unit. It should always be moved to the OFF position when the pressure washer is not being used to prevent possible injury or damage.

### MOTOR OVERLOAD

The electric motor in this pressure washer is equipped with an overload protection device which will automatically shut off the motor in the event the motor draws excessive current or overheats. The device will automatically reset itself and resume normal operation after a short period of time.

### EXTENSION CORDS



**WARNING**

**WARNING:** Extension cords are not recommended unless they are plugged into a ground-fault circuit-interrupter found in circuit boxes or protected receptacles.

Use only extension cords that are intended for outdoor use. These extension cords are identified by a marking "Acceptable for use with outdoor appliances; store indoors while not in use".

Use only extension cords having an electrical rating higher than the rating of the product.

Do not use damaged extension cords.

Examine extension cord before using and replace if damaged.

Do not abuse extension cord and do not yank on any cord to disconnect.

Keep cord away from heat and sharp edges.

Always disconnect the extension cord from the receptacle before disconnecting the product from the extension cord.

When using an extension cord, observe the specification below:

**Cable Length**

MAX. 25'

**Wire Gauge**

14 AWG

## 2.0 CARACTÉRISTIQUES DE SÉCURITÉ

### AUTOMATIC TOTAL STOP<sup>®</sup>

Le nettoyeur à pression est muni d'un dispositif d'arrêt qui coupe automatiquement le circuit électrique lorsque la gâchette est relâchée. L'appareil s'arrête aussitôt.



**ATTENTION**

Si l'arrêt automatique ne fonctionne pas, **NE PAS UTILISER L'APPAREIL**. Contactez le service clientèle. Si vous utilisez l'appareil dans ces conditions, vous risquez d'endommager l'appareil et/ou de vous blesser.

**ATTENTION:** Le nettoyeur à pression est également muni d'un interrupteur électrique principal MARCHÉ/ARRÊT. Lorsque le nettoyeur n'est pas utilisé, il faut que l'interrupteur soit toujours en position ARRÊT afin d'éviter blessures ou des dommages à l'appareil.

### SURCHARGE DU MOTEUR

Le moteur électrique du nettoyeur à pression est muni d'un dispositif de protection de surcharge qui bloque automatiquement le moteur en cas de surcharge de courant ou de surchauffe.

Le dispositif se réarme automatiquement et rétablit les conditions normales de fonctionnement dans un bref délai.

### RALLONGES



**MISE EN GARDE**

**MISE EN GARDE :** L'utilisation d'une rallonge est déconseillée, à moins qu'elle ne soit branchée au disjoncteur de fuite à la terre d'un boîtier électrique ou d'une prise de courant.

Utilisez uniquement une rallonge prévue pour un usage à l'extérieur portant une mention du type : convient aux appareils pour usage à l'extérieur; ranger à l'intérieur après usage.

Utilisez uniquement une rallonge dont le calibre est supérieur à la puissance nominale de l'appareil.

N'utilisez pas une rallonge endommagée.

Vérifiez la rallonge avant de l'utiliser et remplacez-la si elle est endommagée.

N'utilisez pas une rallonge à des fins abusives et ne tirez pas sur son cordon pour la débrancher.

Tenez la rallonge éloignée de la chaleur et des objets tranchants.

Débranchez toujours la rallonge de la prise de courant avant de débrancher l'appareil de la rallonge.

Choisissez une rallonge répondant à ces caractéristiques :

**Longueur**

Maximum de 25 pi

**Calibres**

14 (AWG)





**WARNING:** To reduce the risk of electrocution, keep all connections dry and off the ground. Do not touch plug with wet hands.



**MISE EN GARDE :** Pour réduire le risque d'électrocution, gardez toutes les connexions au sec et ne les posez pas sur le sol. Ne touchez pas à une prise d'alimentation lorsque vos mains sont mouillées.

## 3.0 INSTALLATION

### 3.1 HIGH-PRESSURE HOSE

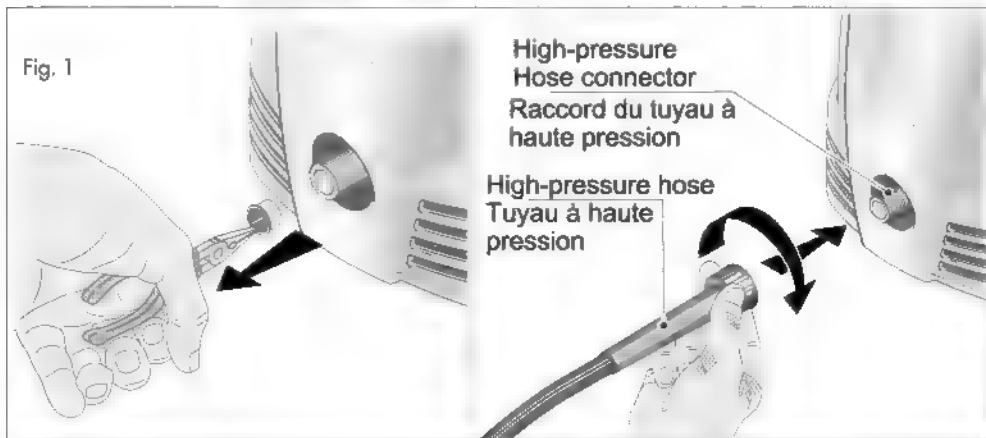
Remove and discard the water plug (Fig. 1) before attaching the high-pressure hose by carefully inserting the fitting with the o-ring into the high-pressure outlet and tighten the threaded nut by hand (Fig. 1).

## 3.0 INSTALLATION

### 3.1 TUYAU À HAUTE PRESSION

Retirez et jetez le bouchon de la sortie d'eau (fig. 1) avant de fixer le tuyau à haute pression en insérant délicatement le raccord muni d'un joint torique dans la sortie d'eau à haute pression et en serrant à la main l'écrou fileté (fig. 1).

Fig. 1



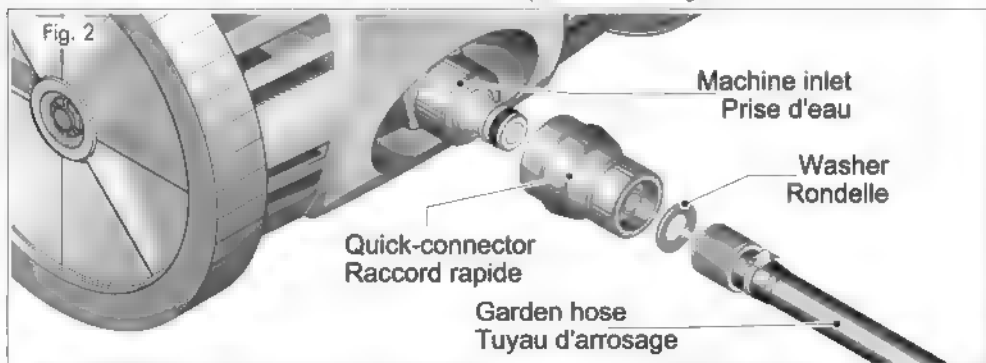
### 3.2 WATER CONNECTION

Before connecting, run water through the garden hose (not supplied) to flush out any foreign matter. Attach garden hose to the pressure washer water inlet connection (Fig. 2).

### 3.2 BRANCHEMENT DE LA SOURCE D'EAU

Avant d'effectuer le branchement, faites couler de l'eau dans le tuyau d'arrosage (non fourni) pour en faire sortir tout corps étranger. Raccordez le tuyau d'arrosage à la prise d'eau du pulvérisateur (fig. 2).

Fig. 2



### 3.3 POWER SUPPLY CONNECTION

The pressure washer is factory-equipped with an electrical cord. This cord should only be connected to an electrical outlet installed in accordance with local safety regulations.

**NOTE:** The power supply must be 120 V, 60 Hz and a minimum 15 A circuit.

A. Connect only to properly grounded outlet.

B. Inspect cord before using. Do not use if cord is damaged.

C. Keep all connections dry and off the ground.

D. Do not touch plug with wet hands.

E. If replacement of the plug or cord is needed, use only identical replacement parts. Contact Customer Service for proper replacement parts.



**WARNING**

Extension cords are not recommended unless they are plugged into a receptacle protected by a ground fault circuit interrupter. Any extension cord used should be 14 AWG and no longer than 25' to prevent excessive voltage loss. Use only extension cords intended for outdoor use. These extension cords are identified by a marking "Acceptable for use with outdoor appliances; store indoors when not in use".

## 4.0 OPERATING INSTRUCTIONS



**WARNING**

**WARNING:** Operate the equipment in the vertical position only. (fig. 3)

### 3.3 BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE

Le pulvérisateur est muni en usine d'un cordon électrique. Ce cordon doit être branché uniquement à une prise de courant installée selon les règlements de sécurité locaux.

**REMARQUE :** L'alimentation électrique doit être de 120 V et 60 Hz avec un circuit de 15 A au minimum.

A. Branchez uniquement à une prise de courant mise à la terre adéquatement.

B. Inspectez le cordon avant l'utilisation. N'utilisez pas l'appareil si le cordon est endommagé.

C. Gardez toutes les connexions au sec et ne les posez pas sur le sol.

D. Ne touchez pas à la fiche lorsque vos mains sont mouillées.

E. S'il faut remplacer la fiche ou le cordon, utilisez uniquement des pièces de rechange identiques. Communiquez avec le service à la clientèle pour obtenir les pièces de rechange appropriées.



**MISE EN GARDE**

L'utilisation d'une rallonge est déconseillée, à moins qu'elle ne soit branchée dans une prise de courant protégée par un disjoncteur de fuite à la terre. Toute rallonge utilisée doit être de calibre 14 AWG et ne pas mesurer plus de 25 pi pour éviter une baisse de tension excessive. Utilisez uniquement une rallonge prévue pour un usage à l'extérieur portant une mention du type : convient aux appareils pour usage à l'extérieur; ranger à l'intérieur après usage.

## 4.0 MODE D'EMPLOI



**MISE EN GARDE**

**MISE EN GARDE:** Faire fonctionner l'appareil uniquement en position verticale (fig. 3).

Fig. 3

**NO!**



**OK**



**WARNING**

**WARNING:** Risk of injection or injury.  
Do not direct discharge stream at persons  
or animals.

**MISE EN GARDE**

**MISE EN GARDE :** Risque d'injection  
ou de blessures. Ne dirigez pas le jet vers  
des personnes ou des animaux.

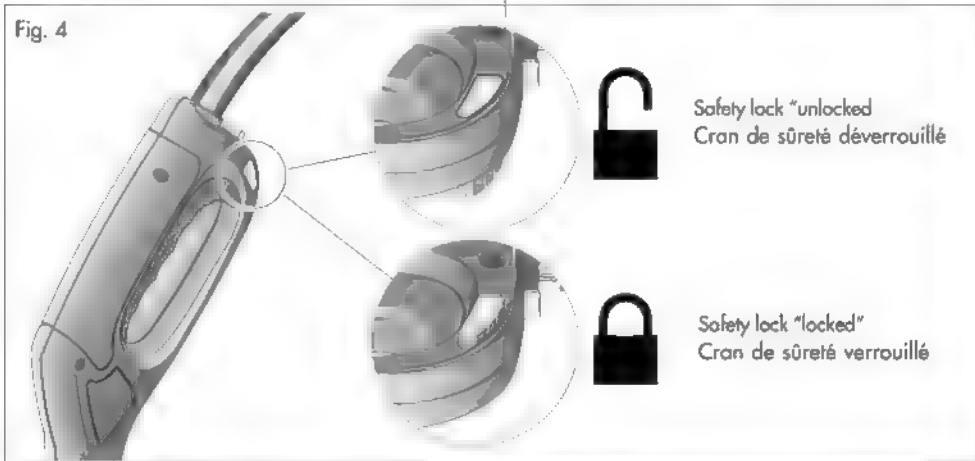
**4.1 START-UP PROCEDURE**

1. Make sure water supply is connected and turned on.
2. Make sure the unit is plugged in.
3. Release gun safety if locked (Fig. 4).

**4.1 PROCÉDURE DE DÉMARRAGE**

1. Assurez-vous que la source d'eau est branchée et que le robinet est ouvert.
2. Assurez-vous que l'appareil est branché.
3. Déverrouillez le cran de sûreté au besoin (fig. 4).

Fig. 4



4. To allow air to escape from the hose, squeeze trigger on the gun until there is a steady stream of water.
5. Remove any dirt or foreign matter from the gun outlet and the male connector of the wand.
6. Insert the required wand into the gun's quick-connect coupling by pushing firmly and twisting wand ¼ of a turn to lock into place. (Fig. 5)

**NOTE:** Make sure wand is locked.

4. Pour permettre à l'air de s'échapper du tuyau, appuyez sur la détente du pistolet jusqu'à ce qu'il en sorte un jet d'eau continu.
5. Enlevez toute saleté ou tout corps étranger de la sortie du pistolet et du raccord mâle de la lance.
6. Insérez la lance souhaitée dans le raccord rapide du pistolet en la poussant fermement et en la faisant tourner d'un quart de tour pour la verrouiller en position (fig. 5).

**REMARQUE :** Assurez-vous que la lance est verrouillée

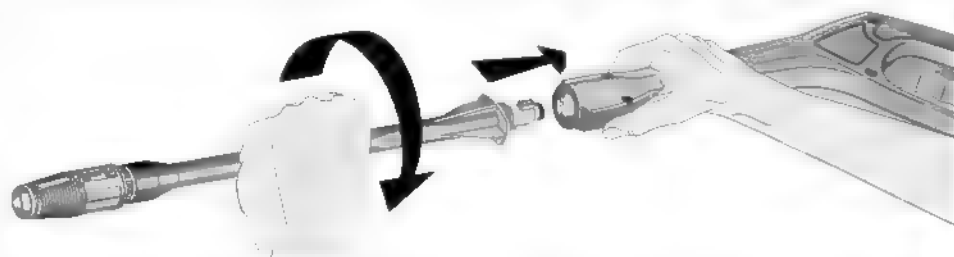


Fig. 5



**WARNING:** if the wand is not securely locked into place, it could be ejected under high pressure when operating the gun, possibly causing injury or damage.

- 7 Squeeze trigger on the spray gun
- 8 Press the On/Off button to start pressure washer (Fig. 6)



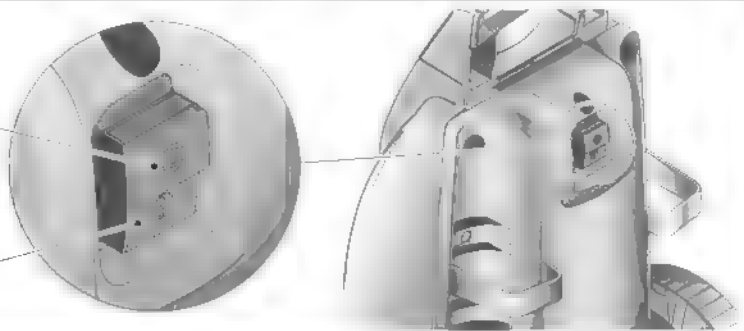
**MISE EN GARDE :** Si la lance n'est pas bien verrouillée en position, elle pourrait être éjectée sous la haute pression provenant du pistolet et causer des blessures ou des dommages

7. Appuyez sur la détente du pistolet.
8. Appuyez sur l'interrupteur pour démarrer le pulvérisateur (fig. 6).

Fig. 6

**OFF**  
**ARRÊT**

**ON**  
**MARCHE**



## 4.2 HIGH-PRESSURE/LOW-PRESSURE



**CAUTION:** Do not adjust the nozzle while the trigger is squeezed.

The high pressure nozzle position is intended for cleaning. When high-pressure is required, grasp collar and slide the collar and nozzle toward the gun.

**NOTE:** Make sure the collar is pulled to the extreme rear position (towards the gun) to lock the nozzle in the high-pressure position. (Fig. 6)



**ATTENTION :** Ne réglez pas la buse pendant que vous appuyez sur la détente.

La position de haute pression de la buse est destinée au nettoyage. Pour obtenir la haute pression, saisissez le collier, puis faites glisser le collier et la buse en direction du pistolet.

**REMARQUE :** Assurez-vous que le collier est bien enfoncé (vers le pistolet) pour verrouiller la buse à la position de haute pression (fig. 6).

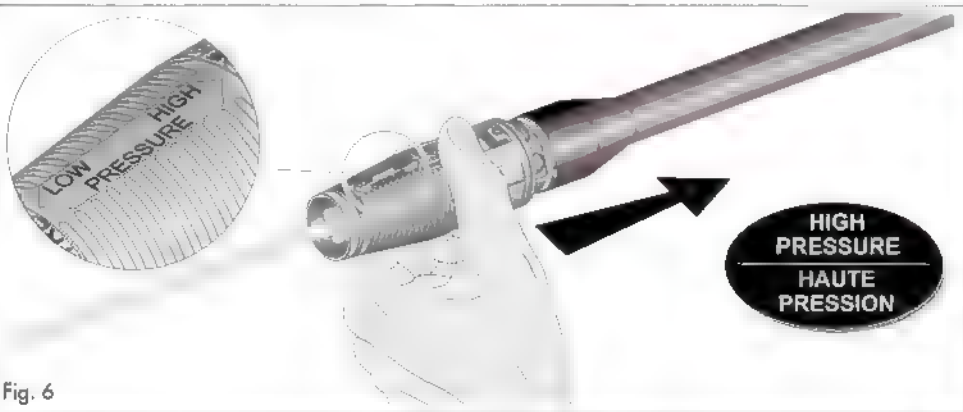
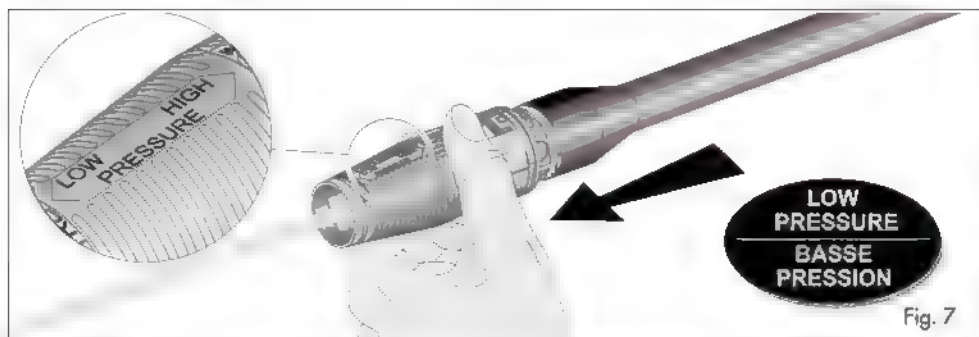


Fig. 6

When low-pressure is required, grasp collar and slide collar and nozzle away from the gun. (Fig. 7)

Pour obtenir la basse pression, saisissez le collier, puis faites glisser le collier et la buse en les éloignant du pistolet (fig. 7).





#### 4.3 ADJUSTABLE SPRAY NOZZLE

The adjustable spray nozzle can adjust from fan to jet in the high-pressure position only. The spray is adjusted by turning the nozzle (Fig. 8).



**CAUTION:** The jet spray adjustment is very aggressive. We recommend that for most cleaning applications, a 20° spray angle should be used to avoid damage to the surface being sprayed.

**NOTE:** The pressure of the spray on the surface you are cleaning increases as you move the wand closer to the surface.

To increase angle to a fan spray, turn counter-clockwise

#### 4.3 BUSE DE PULVÉRISATION RÉGLABLE

Vous pouvez régler la buse de pulvérisation pour obtenir un jet large ou concentré en position de haute pression seulement. Pour régler le jet, faites tourner la buse (fig. 8).



**ATTENTION :** Le jet concentré est très puissant. Pour la plupart des travaux de nettoyage, nous recommandons de garder le jet à un angle de 20° pour éviter d'endommager la surface à nettoyer.

**REMARQUE :** La pression du jet sur la surface à nettoyer augmente à mesure que vous approchez la lance de la surface en question.

Pour obtenir un jet large, faites tourner dans le sens antihoraire.



To decrease angle to jet spray, turn clockwise

Pour obtenir un jet concentré, faites tourner dans le sens horaire.

#### 4.4 CLEANING CHEMICAL USE



**CAUTION:** Only use cleaning chemicals recommended for pressure washers.

**CAUTION:** Fill and flush the reservoir with clear water, after chemicals use.

- 1 Remove the plug reservoir (1) present on the back of the machine (Fig. 10)
- 2 Fill the reservoir (2) with suitable cleaning solution.
- 3 Move the adjustable nozzle forward to the low-pressure position by sliding collar toward the nozzle.

The chemical will automatically be mixed with the water and discharged through the nozzle.

**NOTE: WHEN THE ADJUSTABLE NOZZLE IS MOVED TO THE HIGH-PRESSURE POSITION, CHEMICAL WILL NOT BE DISCHARGED.**

#### 4.4 UTILISATION DE PRODUITS CHIMIQUES DE NETTOYAGE



**ATTENTION :** Utilisez uniquement des détergents ou des produits de nettoyage recommandés pour les pulvérisateurs.

**ATTENTION :** Rincez le réservoir à l'eau claire après avoir utilisé des détergents.

1. Retirez le bouchon du réservoir (1) se trouvant à l'arrière de l'appareil (fig. 10).
2. Remplissez le réservoir (2) d'une solution nettoyante appropriée.
3. Avancez la buse réglable jusqu'à la position de basse pression en faisant glisser le collier en direction de la buse.

Le produit chimique sera automatiquement mélangé à l'eau et évacué par la buse.

**REMARQUE : AUCUN PRODUIT CHIMIQUE N'EST ÉVACUÉ LORSQUE LA BUSE RÉGLABLE SE TROUVE À LA POSITION DE HAUTE PRESSION.**

Fig. 11



## 4.5 CLEANING TECHNIQUES

When cleaning with the pressure washer, some cleaning tasks can be solved with water alone, but for most tasks it is advantageous to use a detergent. A detergent ensures ■ quick soaking of the dirt allowing the high-pressure water to penetrate and remove the dirt more effectively.

The low-pressure position provides a gentle application of detergent. This position is also recommended to rinse a surface after wax application or for other applications that require the low-pressure of a garden hose. Low-pressure is the equivalent of a garden hose set at the lowest output to properly apply detergent.

### APPLICATION OF DETERGENT

1. Apply the solution to ■ DRY work surface. NOTE: WETTING THE SURFACE FIRST IS NOT RECOMMENDED, AS IT DILUTES THE DETERGENT AND REDUCES ITS CLEANING ABILITY. On ■ vertical surface, apply horizontally from side to side starting from the bottom to avoid streaking.
2. Allow detergent to remain on the surface for ■ short time before rinsing.



CAUTION

**CAUTION:** Damage may occur to painted surface if chemical is allowed to dry on the surface. Wash and rinse a small section at a time. Avoid working on hot surfaces or in direct sunlight.

3. Rinse with clean water under high-pressure. On a vertical surface, first rinse from the bottom up, then rinse from the top down. Hold nozzle 6/8" from the work surface at a 45° angle using the flat spray as a peeling tool rather than a scrub brush.

**NOTE:** Insure that the chemical injection system is completely clean prior to switching from one detergent to another.

## 4.5 TECHNIQUES DE NETTOYAGE

Le nettoyage avec un pulvérisateur peut parfois être effectué à l'eau claire. Cependant, dans la plupart des cas, il est avantageux d'utiliser un détergent, qui assure un trempage rapide de la saleté et permet à l'eau pulvérisée sous pression de pénétrer et de déloger la saleté plus efficacement.

La position de basse pression permet une application en douceur du détergent. Cette position est également recommandée pour rincer une surface après l'application d'une cire ou pour d'autres utilisations qui nécessitent la basse pression d'un tuyau d'arrosage. La position de basse pression correspond à celle d'un tuyau d'arrosage réglé à son plus bas niveau pour bien appliquer le détergent.

### APPLICATION DE DÉTERGENT

1. Appliquez la solution sur une surface SÈCHE. REMARQUE : IL EST DÉCONSEILLÉ DE MOUILLER D'ABORD LA SURFACE, CAR CELA DILUE LE DÉTERGENT ET RÉDUIT SA CAPACITÉ DE NETTOYAGE. Sur une surface verticale, appliquez horizontalement d'un côté à l'autre à partir du bas pour éviter les rayures.
2. Laissez le détergent reposer sur la surface pendant quelque temps avant de ■ rincer.



ATTENTION

**ATTENTION :** Une surface peinte peut être endommagée si vous laissez des produits chimiques y sécher. Lavez et rincez une petite section à la fois. Évitez de travailler sur des surfaces chaudes ou sous la lumière directe du soleil.

3. Rincez à haute pression avec de l'eau propre. Sur une surface verticale, rincez d'abord de bas en haut, puis de haut en bas. Tenez la buse entre 6 et 8 po de la surface de travail et à un angle de 45° en utilisant le jet plat comme outil de décollage plutôt qu'une brosse à laver.

**REMARQUE :** Veillez à ce que le système d'injection de produit chimique soit tout à fait propre avant de passer d'un détergent à un autre.

## APPLICATION OF PRESSURE WASHER LIQUID VEHICLE WAX

1. Immediately after cleaning, apply pressure washer liquid wax using low-pressure. Pour wax into detergent solution reservoir.
2. Apply the wax sparingly in an even layer. Apply to wet surfaces from the bottom up for even distribution and to avoid streaking.
3. Rinse off the surplus wax. NOTE: IF SURPLUS WAX IS NOT REMOVED, A HAZY FINISH MAY RESULT.
4. Wipe dry to reduce water spotting.

### 4.6 END OF OPERATION

When you have finished using the detergent injection system, continue to run in low-pressure position and flush clean water through the detergent tank until it is thoroughly cleaned.

*NOTE: Failure to clean properly will cause the injection system to become clogged and inoperable.*

- Stop the unit by pressing ON/OFF button.
- Disconnect electrical plug.
- Turn off water and depressurize unit by squeezing trigger.



**CAUTION**

**WARNING:** Turn off water supply and squeeze trigger to depressurize the unit. Failure to do so could result in personal injury due to discharge of high-pressure water.

- Disconnect the high-pressure hose and the water inlet hose.

## 5.0 MAINTENANCE

### 5.1 CONNECTIONS

Connections on pressure washer hoses, gun and spray wand should be cleaned regularly and lubricated with non-water soluble grease.

### 5.2 NOZZLE

The high-pressure/low-pressure adjustment of the nozzle should be lubricated with non-water soluble grease regularly.

Clogging of the nozzle causes the pump pressure to be too high and cleaning is immediately required.

## APPLICATION DE CIRE LIQUIDE POUR PULVÉRISATEUR

1. Tout de suite après le nettoyage, appliquez de la cire liquide pour pulvérisateur en utilisant la buse pression. Versez la cire dans le réservoir à détergent.
2. Appliquez la cire avec modération pour former une couche uniforme. Appliquez-la sur une surface mouillée en utilisant des mouvements de bas en haut pour obtenir une répartition égale et pour éviter les rayures.
3. Rincez le surplus de cire. REMARQUE : SI LE SURPLUS DE CIRE N'EST PAS RINCÉ, VOUS POURRIEZ OBTENIR UN FINI VOILÉ.
4. Essuyez la surface pour réduire les taches d'eau.

### 4.6 APRÈS L'EMPLOI

Lorsque vous avez terminé d'utiliser le système d'injection de détergent, servez-vous de la position de basse pression pour rincer le réservoir de détergent avec de l'eau propre jusqu'à ce qu'il soit bien nettoyé.

*REMARQUE : À défaut de le nettoyer adéquatement, le système d'injection deviendra obstrué et inutilisable.*

- Arrêtez l'appareil en appuyant sur l'interrupteur.
- Débranchez la fiche électrique.
- Coupez l'eau et relâchez la pression de l'appareil en appuyant sur la détente.



**MISE EN GARDE**

**MISE EN GARDE :** Fermez la source d'eau et appuyez sur la détente pour relâcher la pression de l'appareil. Le non-respect de cette étape peut causer des blessures par décharge d'un jet d'eau à haute pression.

- Enlevez le tuyau à haute pression et le tuyau d'alimentation en eau.

## 5.0 ENTRETIEN

### 5.1 RACCORDS

Les raccords des tuyaux, du pistolet et de la lance du pulvérisateur doivent être nettoyés régulièrement et lubrifiés avec de la graisse non hydrosoluble.

### 5.2 BUSE

Le sélecteur haute pression/basse pression de la buse doit être lubrifié régulièrement avec de la graisse non hydrosoluble.

L'obstruction de la buse entraîne une surpression de la pompe et exige un nettoyage immédiat.



1. Make sure that the pressure washer is turned off and that the power cord is unplugged.
2. Make sure that the water supply is turned off, and that the trigger is squeezed to depressurize the unit.
3. Clear the nozzle.
4. Flush the nozzle backwards with water

Reconnect and restart the pressure washer and depress the trigger on the spray gun. If the pressure is still too high, repeat above items 1/4.

### 5.3 LUBRICATION

The pressure washer is designed with a permanent lubrication system. Conventional oil check and oil changes are not necessary.

**NOTE:** IN CASE OF OIL LEAKAGE, CONTACT THE CUSTOMER SERVICE DEPARTMENT. A SMALL AMOUNT OF OIL LEAKAGE IS NORMAL.

### 5.4 WATER SCREEN

The pressure washer is equipped with a water inlet screen to protect the pump.



**CAUTION**

**CAUTION:** If the screen is not kept clean, the flow of water to the pressure washer will be restricted and the pump may be damaged.

- To clean inner water screen, remove quick-connect and remove the filter screen from the pump inlet (see page 9, item 10).
- Backflush screen to clean.
- Replace screen and quick-connect immediately to prevent any foreign matter from entering the pump.



**CAUTION**

**CAUTION:** Do not damage the screen while removing or cleaning. Any foreign particles entering the pump may damage the pump.

### 5.5 COOLING SYSTEM

The air vents, located in and around the pressure washer, must be kept clean and free of any obstructions to ensure proper air cooling of the motor during operation.

**WARNING:** Prevent water from penetrating the vents of the pressure washer to minimize the risk of damage to the machine and to reduce the risk of shock to the operator.



**CAUTION**

1. Assurez-vous que le pulvérisateur est éteint et que le cordon d'alimentation est débranché.
2. Assurez-vous de couper la source d'eau et d'appuyer sur la détente pour relâcher la pression de l'appareil.
3. Nettoyez la buse
4. Rincez la buse à rebours avec de l'eau.

Rebranchez le pulvérisateur et mettez-le en marche, puis appuyez sur la détente du pistolet. Si la pression est toujours trop élevée, répétez les étapes 1 à 4 ci-dessus.

### 5.3 LUBRIFICATION

Le pulvérisateur est conçu avec un système de lubrification permanente. Il n'est donc pas nécessaire de vérifier le niveau ni de vidanger l'huile.

**REMARQUE :** EN CAS DE FUITE D'HUILE, COMMUNIQUEZ AVEC LE SERVICE À LA CLIENTÈLE. IL EST ACCEPTABLE QUE DE L'HUILE FUIE EN PETITE QUANTITÉ

### 5.4 FILTRE À EAU

Le pulvérisateur est muni d'un filtre d'admission d'eau qui sert à protéger la pompe.



**ATTENTION**

**ATTENTION :** Si le filtre n'est pas nettoyé, le débit d'eau au pulvérisateur sera réduit, ce qui pourrait causer des dommages à la pompe.

- Pour nettoyer le filtre à eau interne, retirez le raccord rapide et enlevez le tamis de l'admission de la pompe (voir page 9, élément 10).
- Lavez le filtre à rebours.
- Remplacez le filtre et le raccord rapide sans attendre pour éviter que tout corps étranger pénètre dans la pompe



**ATTENTION**

**ATTENTION :** Évitez d'endommager le filtre en le manipulant ou en le nettoyant. Tout corps étranger qui pénètre dans la pompe peut y causer des dommages

### 5.5 SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT

Les événements qui se trouvent à l'intérieur et sur le pourtour du pulvérisateur doivent être gardés propres et libres de toute obstruction afin d'assurer au moteur un refroidissement à l'air adéquat lors de son fonctionnement.

**MISE EN GARDE :** Évitez que de l'eau pénètre dans les événements du pulvérisateur afin de minimiser les risques de dommages à l'appareil et les risques de choc électrique pour l'utilisateur.



**MISE EN GARDE**

## 6.0 MOVING AND STORAGE INSTRUCTIONS



**CAUTION**

**CAUTION:** Always store your pressure washer in a location where the temperature will not fall below 40°F. The pump in this machine is susceptible to permanent damage if frozen. **FREEZE DAMAGE IS NOT COVERED BY THE WARRANTY.**

## 6.0 TRANSPORT ET ENTREPOSAGE



**ATTENTION**

**ATTENTION:** Remisez le nettoyeur dans un lieu où la température ne descend pas en dessous de 0 °C. La pompe de cet appareil est sujette à des dommages permanents en cas de gel.

**LES DOMMAGES CAUSÉS PAR LE GEL NE SONT PAS COUVERTS PAR LA GARANTIE.**

## 6.1 AFTER EXTENDED STORAGE

Scale deposits may form in the pump when it is not used for some time.

This causes the motor to run stiff or it may not start up at all.

Remove scale deposits from the piping.

- Connect machine to water supply and rinse thoroughly with water. Do not plug unit into electrical outlet.
- Connect high-pressure hose to the gun and then lock hose safety device (fig. 14).

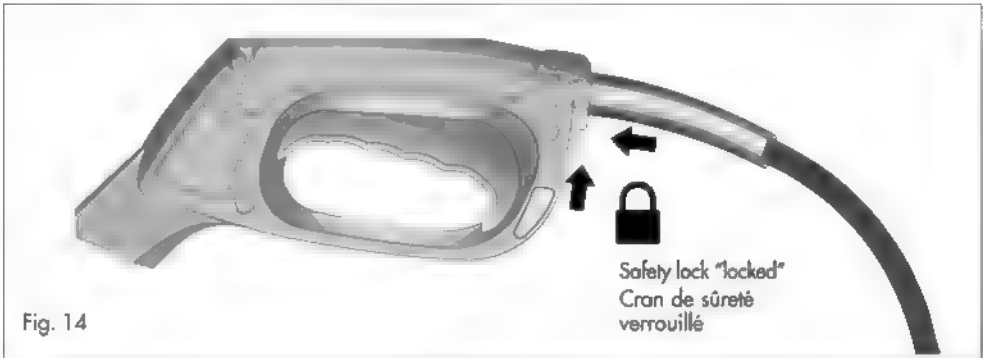
## 6.1 APRÈS UN ENTREPOSAGE PROLONGÉ

Des dépôts de tartre peuvent s'accumuler dans la pompe lorsqu'elle n'est pas utilisée pendant un certain temps.

Cela peut entraîner un fonctionnement irrégulier ou une panne du moteur.

Retirez les dépôts de tartre accumulés dans les tuyaux.

- Raccordez la source d'eau à l'appareil et rincez-le abondamment. Ne branchez pas l'appareil à une prise de courant.
- Insérez le tuyau à haute pression dans le pistolet et verrouillez le dispositif de sécurité (fig. 14).



- Plug unit into electrical outlet
- Switch on machine with spray gun open.

- Branchez l'appareil à une prise de courant.
- Allumez l'appareil en gardant le pistolet ouvert.

## 8.0 TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTION
Motor will not start or stops while operating	Extension Cord length or gauge incorrect	Use proper extension cord as recommended in Operator's Manual
	Loose or disconnected plug	Reconnect Plug
	Tripped pressure washer thermal switch	Allow to cool and restart unit
	Spray Gun Trigger not operating properly	Call Customer Service Department
	Defective Gun	Remove gun, aim water stream away from electrical source, and press ON. If machine starts, replace gun assembly by calling Customer Service Department.
Circuit breaker trips or fuse blown in fuse box	Circuit overload	Check that the circuit is rated 15 amps or greater
	Extension cord too long or wire size too small	Use proper extension cord as recommended in Operator's Manual
	Nozzle partially blocked	Clean nozzle as instructed in Section 5.2
	Excessive pressure	Clean nozzle as instructed in Section 5.2
Water or oil leaking from bottom of pump	A small amount of leakage is normal	If excessive leaking occurs, call Customer Service Department
Trigger will not move	Spray gun safety lock engaged	Release safety lock
Unit will not stop when trigger is released	Spray gun trigger system not operating properly	Call Customer Service Department
Motor running but pump not building maximum pressure or has irregular pressure	Faucet closed	Open faucet
	Water inlet screen clogged	Clean screen. See section 5.4
	Gun and Hose failure	Replace gun and hose
	Kink in garden hose	Straighten hose
	Wand nozzle worn out	Replace spray wand
	Air in Pump	Let pressure washer run with gun open and wand removed until steady stream of water is released
	Clogged Nozzle	Clean nozzle. See manual Section 5.2



## 8.0 GUIDE DE DÉPANNAGE

PROBLÈMES	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Moteur ne démarre pas ou arrête en cours d'utilisation	<p>Longueur ou section incorrecte</p> <p>Prise desserrée ou déconnectée</p> <p>Protection thermique déclenchée</p> <p>La gâchette du pistolet ne fonctionne pas correctement</p> <p>Pistolet défectueux</p>	<p>Utiliser une rallonge électrique appropriée.</p> <p>Rebrancher la prise</p> <p>Laisser le moteur refroidir et redémarrer.</p> <p>Contacter le service clientèle.</p> <p>Enlever le pistolet, ne pas diriger le jet en direction d'aucune source électrique, appuyer sur ON.</p> <p>Si la machine démarre, contacter le service clientèle pour le remplacement du pistolet.</p>
Disjoncteur ou fusible disjoncté	<p>Circuit électrique surchargé</p> <p>Longueur ou section incorrecte</p> <p>Buse partiellement bouchée</p> <p>Pression excessive</p>	<p>Vérifier si votre disjoncteur est de 15A ou supérieur.</p> <p>Utiliser une rallonge électrique appropriée.</p> <p>Nettoyer la buse comme indiquée dans la section 5.2</p> <p>Nettoyer la buse comme indiquée dans la section 5.2</p>
Fuite d'eau ou d'huile en dessous de la pompe	Une petite fuite est normale.	Si la fuite est importante, contacter le service clientèle.
Impossibilité de manoeuvrer la gâchette	Le cran de sécurité est engagé	Désengagé le cran de sécurité
La machine ne s'arrête pas lorsque la gâchette est relâchée	La gâchette du pistolet ne fonctionne pas correctement	Contacter le service clientèle.
Le moteur tourne mais la pompe ne produit pas une pression maximum ou produit une pression irrégulière	<p>Robinet fermé</p> <p>Le filtre est bouchée</p> <p>Pistolet et hose défectueux</p> <p>Tuyau de jardin plié</p> <p>Buse usée</p> <p>Présence d'air dans la pompe</p> <p>Buse bouchée</p>	<p>Ouvrir le robinet</p> <p>Nettoyer le filtre. Voir section 5.4</p> <p>Remplacer le pistolet et hose</p> <p>Déplié le tuyau</p> <p>Remplacer la buse</p> <p>Faite fonctionner la machine avec le pistolet sans connecter la lance jusqu'à l'obtention d'un jet régulier.</p> <p>Nettoyer la buse. Voir manuel section 5.2</p>

## 8.0 TECHNICAL DATA

Pump pressure	1650 PSI MAX. Operation Pressure
Electrical requirement	120 V, 15 A, 60 Hz
Electrical cord	25'
High-pressure hose	19'
Flow rate at 1650 psi	1.5 GPM
Minimum amperage source	15 A
Pressure of inlet water	20/100 PSI
Injection rate	6/10%
Inlet water	Cold tap water

\* Water flow and maximum pressure ratings determined in accordance with PWMA. Standard PW101.

In a continued commitment to improve quality, the Manufacturer reserves the right to make component changes or design changes when necessary.

If there are missing or damaged parts,  
**DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO  
THE STORE.**

**VISIT OUR WEBSITE FOR REGISTRATION,  
TROUBLESHOOTING, AND REPLACEMENT PARTS.**

**[www.hdpowerwasher.com](http://www.hdpowerwasher.com)**

## 8.0 FICHE TECHNIQUE

Pression de la pompe	1650 lb/po <sup>2</sup> MAX Pression de fonctionnement
Installations électriques	120 V, 15 A, 60 Hz
Cordon électrique	25 pi
Tuyau à haute pression	19 pi
Débit à 1650 lb/po <sup>2</sup>	1,5 gallon/min
Intensité minimum	15 A
Pression de la source d'eau	De 20 à 100 lb/po <sup>2</sup>
Taux d'injection	De 6 à 10 %
Source d'eau	Eau froide du robinet

\* Débit d'eau et valeurs de pression maximums déterminés selon PWMA. Standard PW101.

Dans son engagement continu à améliorer la qualité de ses produits, le fabricant se réserve le droit de modifier des composants ou de modifier la conception de l'appareil si nécessaire.

si des pièces sont manquantes ou endommagées,  
**NE RAPPORTEZ PAS VOTRE APPAREIL AU MAGASIN**

**VISITEZ NOTRE SITE INTERNET POUR INSCRIPTION/REGISTRATION, LE DEPANNAGE ET LES PIÈCES DE RECHANGE.**

**[www.hdpowerwasher.com](http://www.hdpowerwasher.com)**

## Limited Warranty

This product is warranted by us to the original retail consumer against defects in material and workmanship for a period of one year on the machine, 90 days on the gun, hose, lances, and ground-fault circuit-interrupter (GFCI); effective from the date of retail purchase and is not transferable. **This warranty applies only to products used in consumer applications. This warranty does not apply to commercial or rental applications.**

Please complete and return the enclosed Customer Information Card so that we can reach you in the unlikely event a safety recall is needed. Register by Internet at [www.hdpowerwasher.com](http://www.hdpowerwasher.com). Return of this card is not required to validate this warranty.

**WHAT IS COVERED:** Replacement parts and labor. Please note that we reserve the right to repair or replace the product as we deem appropriate.

**WHAT IS NOT COVERED:** This warranty does not include such parts as nozzles which must be replaced as part of normal maintenance of the equipment, rather than as the result of a defect. Transportation charges to warranty center for defective products. Transportation charges to consumer for repaired products. Damages caused by abuse, accident, improper repair, or failure to perform normal maintenance.

Use of improper chemicals or noncompliance with the operators manuals instructions. Sales outside of the United States or Canada.

Any other expense including consequential damages, incidental damages, or incidental expenses, including damage to property. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty does not cover damage resulting from failure to observe any of the following conditions:

- 1) The inlet water pressure must be between 20 and 100 p.s.i.
- 2) The inlet water temperature must not exceed 90°F.
- 3) The unit should not be stored in areas where temperatures may drop below 40° F.

## Garantie limitée

Nous garantissons ce produit au consommateur original au détail contre tout défaut de matériel et de fabrication pour une période d'un an sur la machine, 90 jours sur le pistolet+tuyau-lance et 90 jours aussi sur l'interrupteur automatique de terre (GFCI), à partir de la date de l'achat au détail; la garantie n'est pas transférable. **La présente garantie est valable uniquement pour les produits utilisés en applications de consommation. La présente garantie n'est pas valable pour applications commerciales ou de location.**

Veuillez compléter et nous retourner la fiche de renseignements ci-jointe afin de nous permettre de communiquer avec vous si un rappel de sécurité était nécessaire. Enregistrez-vous sur notre site Internet à l'adresse suivante : [www.hdpowerwasher.com](http://www.hdpowerwasher.com). Il n'est pas nécessaire de nous retourner la fiche ci-jointe pour valider la garantie.

**CE QUI EST COUVERT:** Les pièces de rechange et la main-d'œuvre. Nous nous réservons le droit de réparer ou remplacer l'appareil.

**CE QUI N'EST PAS COUVERT:** La présente garantie n'inclut pas les pièces de consommation courante, comme le gicleur, dont l'usure ne résulte pas d'un défaut de fabrication. Les frais de transport des produits défectueux au centre de garantie. Les frais de transport à l'utilisateur pour les produits réparés. Les dommages causés par une utilisation impropre, les accidents, les réparations incorrectes ou lorsque les opérations d'entretien n'ont pas été effectuées. L'utilisation d'agents chimiques non adaptés ou la non-observation des instructions contenues dans le manuel d'utilisation. Les ventes hors du territoire des États-Unis et du Canada.

Toute autre dépense, y compris les dommages conséquents, les dommages accidentels, ou les dépenses accidentelles, ainsi que les dommages à la propriété. Certains états ne permettent pas l'exclusion ou la limitation de dommages accidentels ou conséquents, aussi, la limitation ou l'exclusion ci-dessus peut ne pas être applicable à votre cas.

La présente garantie ne couvre pas les dommages dérivant d'une non-observation de l'une ou l'autre des conditions suivantes :

- 1) La pression d'eau entrante doit se situer entre 20 et 100 psi.
- 2) La température de l'eau entrante ne doit pas excéder 90°F.
- 3) L'appareil ne doit pas être entreposé dans un endroit où la température pourrait descendre à moins de 40°F.

### **IMPLIED WARRANTIES:**

Any implied warranties, including the implied Warranties of Merchantability and fitness for a particular purpose, are limited in duration to one year on the machine, 90 days on the gun, hose, lances, and ground-fault circuit-interrupter (GFCI); effective from the date of retail purchase.

### **HOW TO OBTAIN WARRANTY SERVICE:**

Contact our Customer Service Department at:  
*customerservice@hdpowerwasher.com.*

To the extent any provision of this warranty is prohibited by federal, state or municipal law, and cannot be preempted, it shall not be applicable. This warranty gives you specific rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

## **POWERWASHER**

1825 Greenleaf Ave.  
Elk Grove Village, IL 60007

MADE IN CHINA

Internet Address:  
**[www.hdpowerwasher.com](http://www.hdpowerwasher.com)**  
Warranty Registration via Internet  
1-866-211-3247

### **GARANTIES IMPLICITES :**

Toute garantie légale, y comprises les Garanties Légales de Qualité Loyale et Marchande, et de conformité pour un but particulier a une durée limitée d'un an sur la machine, 90 jours sur le pistolet + tuyau + lance et 90 jours aussi sur l'interrupteur automatique de terre (GFCI), à partir de la date de l'achat au détail.

### **COMMENT OBTENIR LA PRESTATION DE LA GARANTIE :**

Contactez notre service clientèle au :  
*customerservice@hdpowerwasher.com.*

La présente garantie est inapplicable si l'une ou l'autre de ses dispositions est interdite par la loi fédérale, provinciale ou municipale. La garantie vous accorde des droits spécifiques, mais vous pouvez également bénéficier de droits supplémentaires selon chaque province ou état.

## **POWERWASHER**

1825 Greenleaf Ave.  
Elk Grove Village, IL 60007

FABRIQUE EN CHINA

Adresse Internet :  
**[www.hdpowerwasher.com](http://www.hdpowerwasher.com)**  
Enregistrement de la garantie par Internet  
1-866-211-3247